

地方感與大地僧團—史耐德佛教環境哲學再探—

成功大學中文系教授 林朝成

高苑技術學院通識中心講師 郭正宜

佛學研究中心學報

第八期 (2003.07)

頁 163-186

©2003 國立臺灣大學文學院佛學研究中心
臺北市

P.163

提要

本文旨在探討佛教深層生態運動代表人物史耐德的環境思想。史氏最具代表性的觀念，一為偏向情感意的「地方感」，一為具實踐意的「僧團」觀。「地方感」正是佛教走向生態化、綠色化的基石，由於地方感的思想座標，才使得佛教走出超越論的主體哲學。史氏的「僧團」觀，其成員泛指動物、植物所成的「社區」，就傳統佛教的意涵來說，是去經典脈絡化的擴張性詮釋，因此，其背後的實踐意圖有待重新評價。

針對「地方感」的討論，本文以史耐德英譯的《寒山詩》作為題材，呈顯史氏反應在譯作中的地方感與荒野，正是他受中國文化啟發的北美本土經驗，上接梭羅自然寫作的傳統，下開史氏尋找一個地方深耕的生活方式。

史耐德對「僧團」的詮釋，要放在慈悲觀的脈絡來理解。史氏主張結合東方心靈淨化的慈悲與西方社會革命的慈悲，尊重文化與生態的多樣性，為最無助的弱者代言。他公開呼籲每個「僧團」的成員皆有其生存的權利，其權利在政府議會中應有代表權，這便造就史耐德基進的佛教

環境哲學。然其立論實有不足，因此，筆者建議以「淨土」作為實踐動機，以滿足「僧團」轉向的必要性，並由「僧團」的觀念，修正「人間淨土」有「淨」而無「土」的根本取向。

P.164

關鍵詞：史耐德、佛教環境哲學、地方感、僧團、寒山詩、荒野、
土地倫理、淨土
